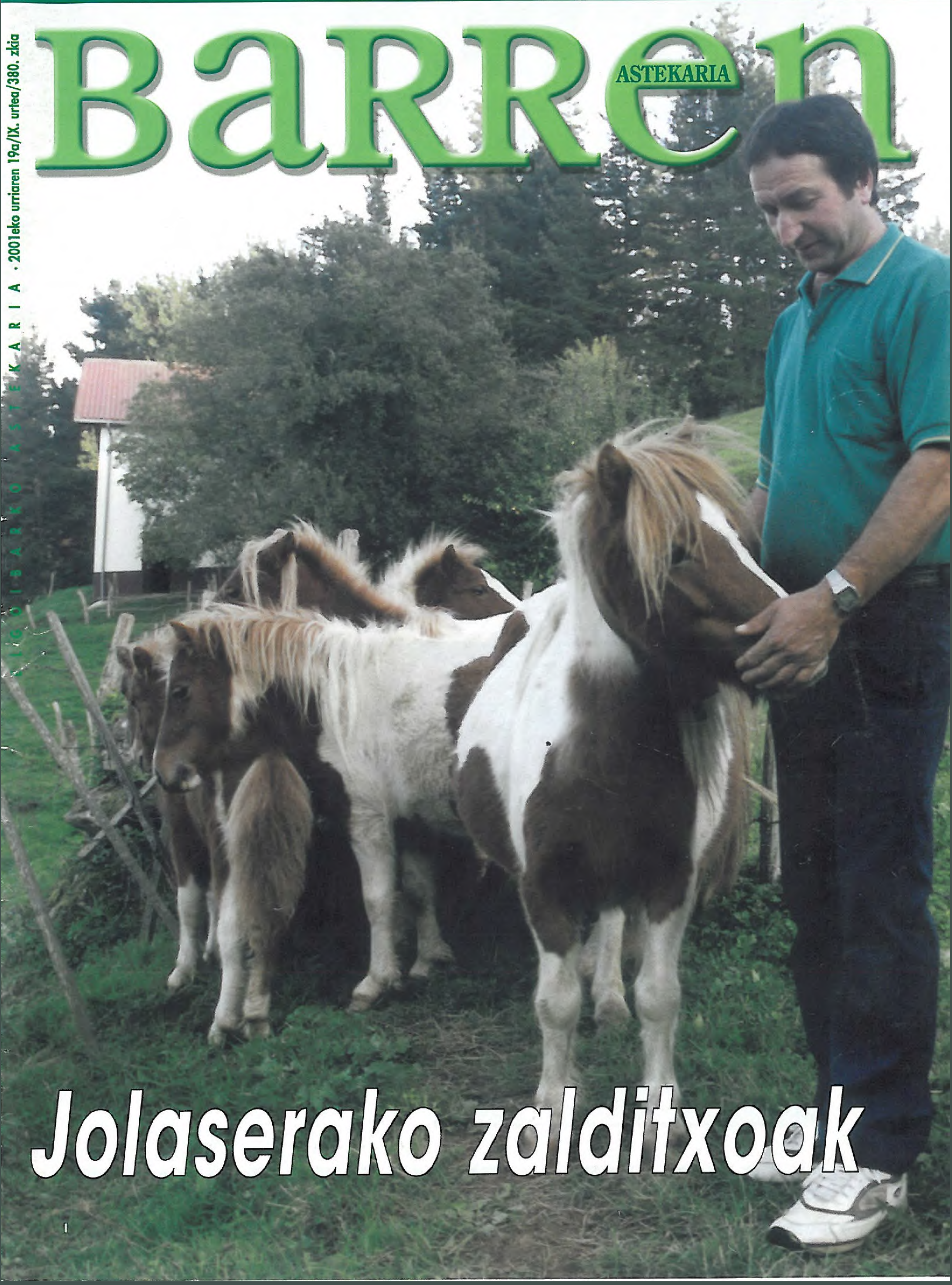
ERREPORTAJEA PONEY-AK BASERRIAN · **GEHIGARRIA** GAZTIA NAIZ BARREN · **KIROLA** INIGO LARIZEK BIGARREN URTEZ JARRAIAN IRABAZI DU SAN PEDROKO TXIRRINDULARI IGOERA

BARREN

ASTEKARIA

ELGOIBARKO ASTEKARIA · 2001eko urriaren 19a/IX. urtea/380. zkia



Jolaserako zalditxoak

BASKO RENT

MANTENDU EZAZU ZURE AUTOA GARBI eta PREST!

GARBIKETA AUTOMATIKO PUBLIKOA

GARBIKETA LEHORKETA
ARGIZARIA EMATEA
~~500pta.~~ 3,50

1

GARBIKETA
~~400pta.~~ 2'50

ESKUZ EGINIKO GARBIKETA

GARBIKETA
BEREZIA
~~700pta.~~ 4,50

i

HORREZ GAIN:

OlioarEn Edo filtroEn aldakEta
PnEumatikoEn aztErkEta Eta aldakEta
BalaztEn Eta EsEkidurarEn aztErkEta
MantEnimEndu orokorra

r

SIGMAKO INDUSTRIALDEAN GAUDE

7 eta 8 pabilloiak • 20870 ELGOIBAR • Txanda hartzeko: 902 103 287 telefonora deitu.

i-atakIr

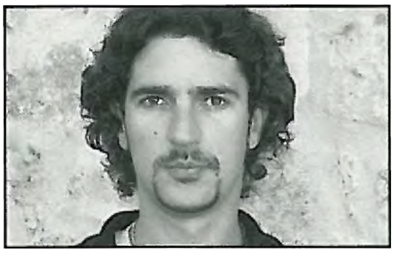
asteko notizia

Egun bateko albiste

Talibanak, Bush, Afganistan, Estatu Batuak, antraxa, erasoak... **Berba** horiek errepikatzen dira maizen azken egunotako egunkari eta aldizkarietako titularretan. Irratietako mahai-inguruak ere adituz bete dira. Munduan gertatzen ari den gauzarik garrantzitsuena omen da, etorkizuna (norena?) jokoan ei dago. Ez naiz ni inor hori zalantzan jartzeko, baina titular txikiago batek erakarri du nire arreta aste honetan: Elikaduraren Mundu Eguna izan zen martitzenean, eta munduan 800 milioi lagunek gosea pairatzen dutela gogorarazten zuen. Bestalde, New Yorkeko Dorre Bikien aurkako erasoa gertatu zen egun berean 35.615 haur gosez hil zirela irakurri dut izkinaren batean, letra txikietan, gerrako berriek eta argazkiek libre utzitako lekutxo batean.

Milioika pertsaren bizitza (hala deitu ahal bazaio) egun bakar baten izan da notizia, eta ez oihartzun handikoa, gainera. Letra txiki batzuk arazo handi batentzat. Norbaitek erabaki du hori ez dela notizia azpimarragarria. Komunikabide boteretsuenek eta haien gidari diren interesek (ezer aldatu nahi ez dutenenak), Afganistanera begira jarri gaituzte, nahi eta nahi ez. Halabeharrez. Munduan onak eta txarrak daudela esan digute, eta guri "bakeroen" alde egon behar dugula agindu digute, "indio" gaiztoen kontra. Bitartean, ez da beste ezer gertatzen munduan.

Montse Arregi



Kontakizun bat

Badugu lagunartekook gure oporraldietan estatuko hego-ekialdeko hondartzetara abiatzeko ohitura. Kasualitatez egindako bidaia batetik ondo errotutako usadioa sortu zaigu. Duela laupabost urtetik honantz Murtzia aldeko hondartzetan igarotzen dugu gure aisialdia.

Ez da ikusitako lurralderik politena; lehorra da, oso lehorra. Baina ezberdina da eta ezberdintasun horretan du xarma. Joanaren poderioz, bertan botatako sustraiak luzatzen joan dira, jendearekin harremanak estutzen eta inguruarekin konplizitate bat sortzen. Lagun oso onak ditut, lasaiak eta berritsuak, azkarrak pentsamenduz, baina hainbat gaitan errealitatetik kanpo daudenak. Euskal Herrian inoiz izan ez diren arren, ondo baino hobeto dakizkite hainbat politikariren izen abizenak, Xabier Arzalluz eta Arnaldo Otegirenak batik bat. Pentsa ezazue nondik eta nola jaso duten esandakoei buruzko informazioa eta zein iritzi sortu dieten, oro har Euskal Herriari buruz.

Abuztuko afaloste batean, ordea, erabat sumindurik aurkitu nituen. Egun hartan Antena 3eko kazetari batek esandakoei buruz ari ziren. Honek, ustez, ukatu egin zion nortasun propio bat Murtziako eskualdeari ez omen baitu Gaztelarekiko bereizgarririk. Beraz, azken eskualde honen baitan omen du izaera bakarra, eta ez bere baitan, estatuko beste eskualde bat bezala. Gaztelarrengandik dituzten hainbat ezberdintasun aipatu eta beraien identitatea berretsi ondoren, begira gelditu zitzaizkidan nire iritzia entzun nahian edo. Irrifarre maltzur bat luzatuz, guztiek ulertu zuten nire isiltasunaren esanahia.

Gotzon Arrieta

Kexak ....

MOtZ MOtZ 8

gehigarria 11

kiRolAk ....

aGenda ....

Udalak goardiako medikuentzako aparkaleku bakarra eman du

Osasun Zentroko langileek Alkatearen sentsibilitate falta salatu dute

lgoibarko Osasun Zentroaren eskariari erantzunez, Udalak goardiako sendagilearentzat aparkaleku plaza bakarra jarri du anbulatorioaren inguruan. Erabaki hori dela-eta Osasun Zentroko medikuek beraien ezadostasuna adierazi dute prentsara bidalitako ohar baten bidez.

Osasun Zentroaren aldamenean karga eta deskargarako gunea ipini dute. arrialdietarako, berriz, aparkaleku bakarra dago.

Sendagileen arrazoiak

Bertan, Alkateak Osakidetzaren zerbitzuei buruz duen ezjakintasuna salatu dute, honako arrazoiak emanez: "Goizeko 8:00etatik 15:00etara arte sendagile guztiak egoten dira anbulatorioan eta bakoitza berari dagokion larrialdiaz arduratzen da". Zentroko mediko bakoitza dagokion larrialdietaz arduratzen da, eta 15:00etatik aurrera sartu ohi da goardiako sendagilea".

Bestalde, larrialdi zerbitzuak betetzen dituzten beste profesional batzuk ere badaudela adierazi dute idatzian, erizainak eta pediatrak, besteak beste. "Zerbitzu publikoa izanik, Euskal Herriko herri guztietan sendagileentzako aparkaleku publikoak daude, ez, ordea, Elgoibarren", diote sendagileek.

Arrazoi hauetan oinarrituz Alkateak sendagileekiko duen sentsibilitate falta salatu dute. "Beste herri batean bizi denez, baliteke gure arazoak alkatea ez arduratzea", diote Osasun Zentroko langileek agiri honetan.

Batasuna alderdiak ez ditu Udaleko zergen igoerak onartuko

Herritarren partehartzerik eza eta gehiegizko igoera izan dira aurka azaltzeko arrazoiak

Joan den asteartean, hilaren 1 6an, B atasuna alderdiak prentsaurrekoa eskaini zuen 2002ko ordenantza fiskalen aurkako jarrera azaltzeko. Batasunak zergen gaian sentsibilitate berezia duela esan zuten: "Aurrekontu orokorraren sarreren zati handiena izateaz gain, herritarren ekonomia astintzen dute". Batasunak bi urtez jarraian partida berezia adostu du PNVrekin, Udaleko politika fiskalean herritarren partehartzea bultzatzeko helburuarekin. "Herritarrei ordenantzak aprobatu aurretik informazioa eman behar litzaieke, baita egoera sozioekonomikoa aztertu ere. Borondate ezarengatik hasierako lan filosofia indargabetu dute Udalean, ordenantzak aprobatu ondoren orri informatibo bat kaleratuko dutela esan arren".

Bittori Guenaga, Izaskun Arozena eta Asier Zengotita Batasuneko zinegotziak, hilaren l6an emandako prentsaurrekoan.

Gehienez 7o4ko igoera

Aurtengo zergen igoera proposamenak asko kezkatu ditu Batasunakoak. "Hondasun higiezinen zerga igotzeaz gain, beste zergetan ere izan da igoerarik, aipagarrienak uraren eta zakarren zergak dira". Hau ikusita, Batasunak bere proposamena aurkeztu nahi izan du: "Hego Euskal Herrian IPCaren batazbestekoa %4 denez, zergak eta tasak aztertu eta IPCaren azpitik dauden kopuruak kobratzea da gure asmoa. PNVk %4,5 proposatu du".

Batasunaren ustez, beste irtenbide batzuk aztertu beharko lirateke: Diputazioari diru sarrera handiagoa eskatzea edo Udaleko diru soberakinak jendeak zergetan hainbeste ez ordaintzeko erabiltzea, esaterako.

Zuhaitz Astialdi Taldeak bihar, hilak 20, hasiko ditu gazteentxoentzako ekintzak

Parrokia barruko Zuhaitz Astialdi Taldeak taldean elkarbizitzen ikasteko helburuarekin DBH 1, 2 eta 3. mailako neska-mutilak gonbidatu nahi ditu, bihar, hilak 20, arratsaldeko 16:00etan hasita, Ubitarteko Gazte Klubean egingo den jaialdira. Ondoren larunbatero irekiko dituzte ateak eta gaztetxoek gazte klubeko futbolinak, mahai joIasak... erabiltzeko aukera izango dute. BestaIde, Zuhaitz Astialdi Taldearekin lotura estuagoa duten beste ekintza batzuk ere egingo dituzte, besteak beste, konbibentziak, dinamikak, jolasak... Beraz, gaztetxoei Ubitarteko lokalera joateko deia luzatu nahi diete. Zita bihar, larunbata, arratsaldeko 16:00etan.

Errosario kaleko errifetako zenbaki sarituak

Pasa berri diren Errosario kaleko jaietan aspiragailua, plantxa eta kafetera zozketatzeko txartelak saldu zituzten. Agian zuetarikoren bat izango da zorteduna. 069 zenbakia duenak, aspiragailua eta plantxa eramango ditu eta 058 zenbakidunak, berriz, kafetera jaso ahal izango du.

28 elgoibartar Picos de Europan izan dira Morkaikok antolatutako irteeran

Morkaiko Mendizale Elkarteak antolatuta, Picos de Europara irteera egin zuten joan den asteburuan 28 elgoibartarrek. Ostegunean abiatu eta "El Redondo" kanpinean lo egin ostean, ostiralean "Horcados Rojos" 2506 metroko mendia igo zuten, batzuek baita "Pico Tesorero" (2570m.) ere. Larunbatean, "Vega deLiordes" bailara zeharkatu zuten eta igandean `Teria Vieja" mendian (2.613 m.) izan ziren batzuk. Mendi irteeraren berri emateaz gain, mendiko argazki lehiaketarako epea zabalik dagoela ere jakinarazi nahi dute Morkaiko Mendizale Elkartekoek. Azaroaren I5erako aurkeztu beharko dira erretratuak, pertsona bakoitzak gehienez, 3.

Irukurutzetan ez da parke eolikorik egongo beharrezkoa ez bada

Irukurutzetan parke eolikoa jartzeko p1ana ez da lehentasunezkoa izango Eusko Jaurlaritzako Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren arabera. Lehentasunen arabera, bi taldetan banatu dituzte parke eolikoen kokalekuak, eta Irukurutzeta bigarren taldean dago. Beraz, beharrezkoa izan ezean, ez da bertan parke eolikorik egingo. Udalak eta herriko beste hainbat taldek Irukurutzeta ingurua babesteko asmoa azaldu dute. Bertan, galtzorian dauden 6 espezie bizi dira, balio historikodun monumentuak daude eta paisaian eragina izango luke. Arrazoia "Ekos" ingurugiro enpresak egindako ikerketa baten ondorioak dira.

Manuel Fraga 79 urterekin aurkeztuko da Galiziako presidentea aukeralzeko hauteskundeetara

POLITIKOE, JUBILATZEKO EDADERIK IPINI BEHAR AL ZAIE?

MIGUEL ALONSO

41 urte, metaleko langilea

Bai, lan guztietan bezala, jendeak adin batera heltzean, postua utzi behar luke. Fragaren kasuan, urte asko egin ditu lan horretan eta bada jende gaztea, beste idea batzuk dituena, bere lekua hartzeko.

NATALIA GARCIA

30 urte, Ingeniari teknikoa

Bai, besteok bezala. Beraien hitzek jendearengan gehiago eragin dezaketela kontuan hartuta, agian lehenago jubilatu beharko lirateke politikoak. Fragaren jarrera-erradikalak ez dira logikoak, adinaren kontua izango da.

DAISSY BRIGITE SUAREZ

22 urte, erizaina

Ez. Beraien lana zuzen betetzeko gaitasun intelektuala duten bitartean politikoek beraien lekuan jarrai dezaketela uste dut, adina ez da horretarako muga bat.

JULIANA JIMENEZ

38 urte, dendaria

Baietz uste dut, Denbora batez karguan egon ostean, aldatu egin beharko lukete, eta postu hori beste norbaitek hartu. Fraga, esaterako, jubilatuta egon beharko litzateke.

ANGEL GARATE

51 urte, alnriazenista

Bai, une egokian erretiratzea da onena, gainontzekoak bezala 65 urterekin-edo, ez 80 edo 90ekin. Nik Fraga nahiko gaizki ikusten dut, aspaldi utzi behar zuen kargua.

ALBERTO BOYERO

40 urte, sendagilea

Ez. Gaztea izan edo zaharra izan, bere kargua betetzeko gai bada, ez dauka zertan utzi beharrik. Langilearen eskubidea da 65 urterekin erretiroa hartzearena, baina ni ez naiz derrigorrezko jubilazioaren aldekoa.

IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.

- ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. AZTERKETARIK GABE!
- IZENA EMATEAN %oi OEKO BEHERAPENA

94,744 e« wavam otixt,4 km44 1 6 totettelep ,

LARRAÑAGA
TOESXOLA
Tel: 943 74 10 11

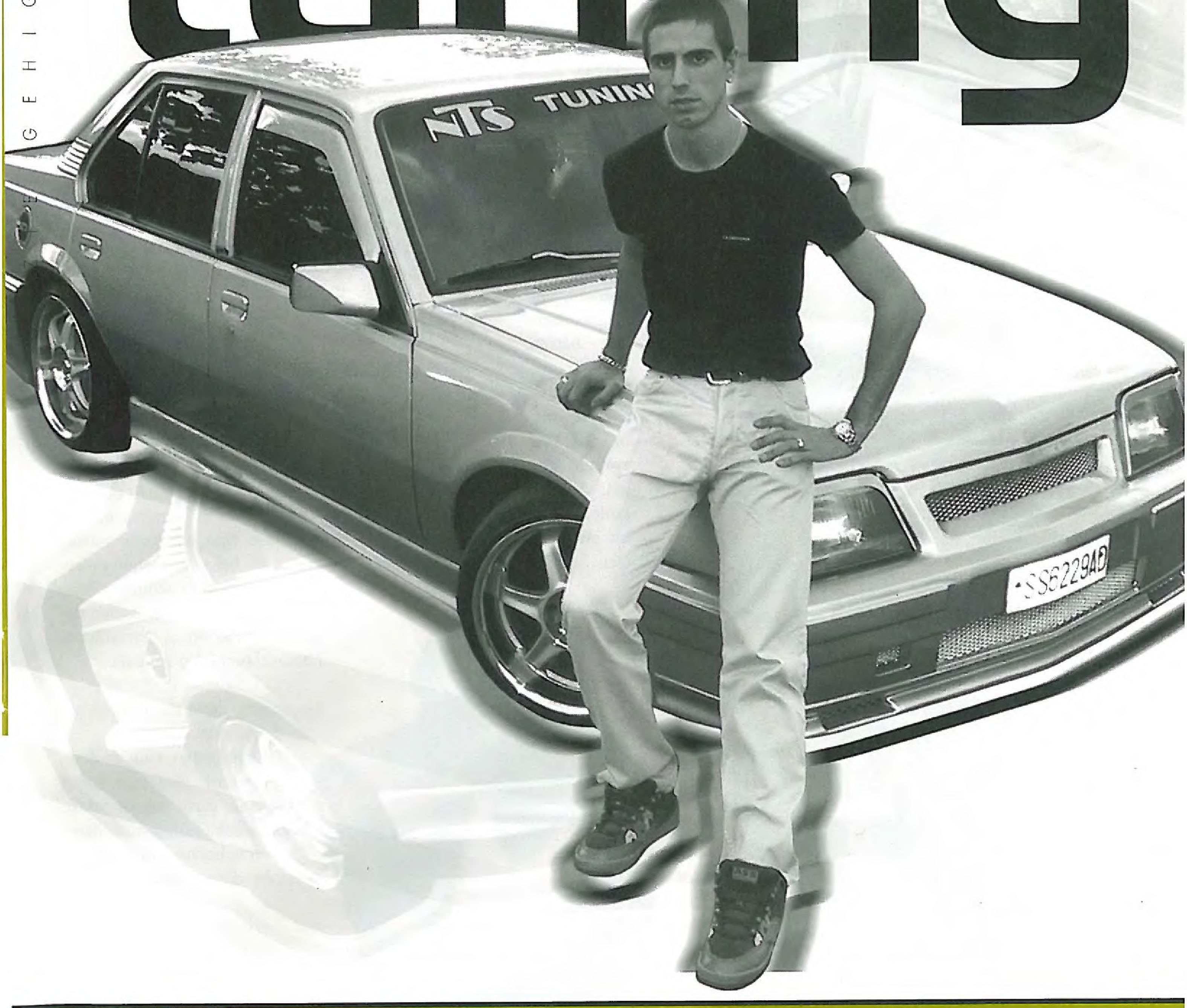
Gaztia naiz

Barren

2001ko urriaren 19a. IX urtea/380. zkia

GEHIGARRIA

tuning



Itziar ElustondoELKARRIZKETA TuningGAIA MaialEn AstigarragaionAGABE

CDOIN' SOMETHING

Zerhait egiten¯ da Soulive hirukote estatuhatuarraren lanik herdena. argitaratzen duen laugarrena, eta Blue Note Reeords disketxe mitikoarekin kaleratzen duen estrainekoa. Gure artean izan ziren kontzertuan, Donostiako Jazzaldian, hain justu. Bertan konturatu ginen zuzeneko taldea dela Soulive, eta heraiek ere hala onartzen dute. Erie Krasno gitarran, Alan Evans haterian eta here anaia Neal Evans teklatuan dira Soulive.
Sustrai beltzak uztartzen dituzte heraien abestietan. soula, funkya, rythm & hluesa... Eta kanta gehienak instnimentalak dira, "Romantle¯ izenekoa da ahestua den hakarra. Bertan Stephanie McKay clugu kantari lanetan. Kontzertuan eszenatoki gainean hirukotea hakztrrik ikusi arren, estudioan haizezko instrumentuak ere sartzen dituzte. Lan honetan Jeremy Pelt dago tronpetan. Jacques Schwarz-Bart saxo tenorean. Sant Kininger saxo altuan eta Fred Wesley„ Jttmes Bmwn handiaren handako partaidea, tronhoian. Azken hatt, ordea, ez da taldeak izan duen kolahoratzaile ospetsu bakatra. Izan ere, pasa den urtean kaleratutako "Turn it our diskoan John Seofiekl gitarra jole ezaguna izan zuten lagun.
Soulivek ez du jazz kiasikoa egiten, ez da jazz itxia, nolabalt esateko. Estilo hau entzuten ohitua ez dattoen jendearentzat mundu honetan murgiltzeko aukera polita da "Doin"somethi Doinu atseginak, ±_litarra tinak eta erritmo clantzaganiak. Dudarik gabe, musika zaleen egarria asetzeko moduko koktela.

,Jon Gurrutxaga

ITZIAR ELUSTONDO

"NErE burua hobEto ErrEspEtatzEn ikasi c

ITZIAR ELUSTONDO DUELA 10 EGUN BUELTATU DA KOLONBIATIK. HIRU HILABETE EGIN DITU MEDELLINGO "13 DE NOVIEMBRE" AUZOAN. 23 URTEREKIN INOIZ AHAZTUKO EZ DUEN ESPERIENTZIA BIZI IZAN DU. KOLONBIAKO HAURREKIN ETA JENDEAREKIN LAN EGIN DU, HAURTZAINDEG1AN BATIK BAT. BIZITZA ULERTZEKO MODUA ERE ZEHARO ALDATU ZAIO. ZERGATIK? EZ DAKI. KOLONBIAN LAGA DU ERANTZUNA ETA EGUN GEHIAGO BEHARKO DITU HAN JASOTAKO GUZTIA ASIMILATZEKO.

Zertara joan zara Kolonbiara?

Eusko Jaurlaritzak lankidetza programa bat daka. Programan apuntau nintzan eta aukeratu ein ninduten. 6 lagun juan ginan Euskal Herritxik. Programa horren barruan, neri guarderixa batian lan eitxia tokau jatan; eskola bat montatzen ere ein dot lan, aisialdi talde batekin ere bai, kaleko umieri laguntzen...gauza asko ikusi eta ein ditxut.

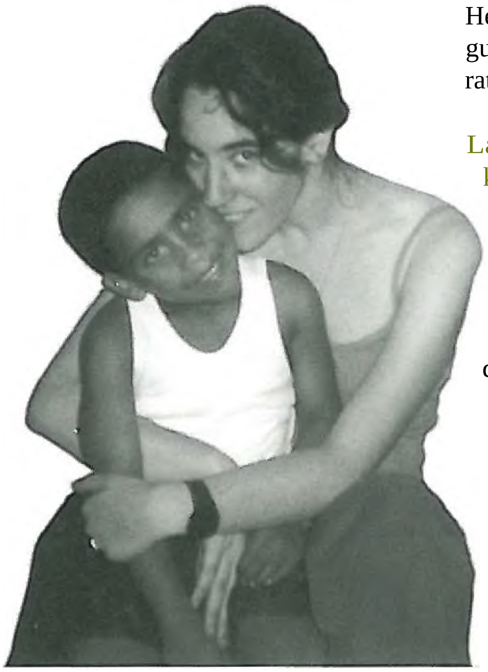
> "Guarderixa bateko umiekin eskola bat montatzen eta kaleko umieri laguntzen egon nalz"

Zer topatu duzu Kolonbian hemen ez dagoena?

Gauza pila bat. Hango jendia oso desberdina da, Alde batetik igual txarraua, baina askoz ere enkanto gehixao dauke, hitz egiterako orduan irekixauak dia, dantzarako zaletasun asko dauke. Han, nahiz eta gauzak hitzez ez balorau, lanian zaozenian, oso gustora sentitzen zera. Hemen hitzez gehixao esaten dogu han baino, baina hemen baloratua sentitzia oso zaila da.

Lapurreta asko eta hilketa asko dago, ezta?

Egon badao. Guk ez dogu lapurretarik bizi izan baina hilketak gertu tokatu jakuz. Han auzoka milizianuak daoz, "los muchaehos del barrio" deitzen diete. Auzua armekin



Ezautu dot Eta jendia lot Kolonbian"

zaintzen dabe lapurretak ez egoteko edo inork ez marihuanarik saltzeko, baina, beraiek dia droga saltzen dabenak. Tiroka zaintzen dabe auzua eta tiruak gabero entzun ditxugu.

Euskaldunongandik oso desberdina al da hango ,jendea?

Bizitza ulertzeko era oso desberdina da. Bizitza ere desberdina da, nezesidadiak desberdinak dia. Han nezesidadiak jatia, jaztia eta etxia eukitzia dia. Gero, eguneroko relaziuetan ez dia batere sintzeruak.

Zer ikasi duzu heraiengandik?

Dana ikasi dot. Nik erakutsi dotena baino askoz gehixao. Nere burua ezautu dot, jendia errespetatzen ikasi dot.

Zertan lagundu duzula uste duzu? Nik maitxasuna eman dot: kalian, eskolan edo umiekin guarderixan egon naizenian. Umiak musuak, besarkadak... bihar ditxue eta hori ematen saiau naiz.

Zer da orain, egunerokotasunean aldatuko zenu keena?

Gauza materialak. Hemendik hilabete batzutara berriro ere kontsumuan zirkuito honetan sartuko naiz ziurrenez: mobila, kotxia... Baina, printzipioz, gauza materialak alde batera laga nahi ditxut, nere nezesidadiak bajau. Han nere nezesidadiak alimentaziva, jantzixa, lo eitxia, maitxasuna... zian

Posible izango dela pentsatzen duzu?

Ez, baina gizarte mota honek nora eruaten gaitxuan konsziente naiz oin.

Guztiok eduki beharko al genuke horrelako esperientziaren bat gure bizitzan?

Bai, baina ez dakit hala ere, jendia konturatuko zan. Hara juan zeinke eta ezertaz ez enterau; ez bazera igotzen auzo batzuetara eta beraiekin lan ein, behintzat. Pobrezia dao eta gosia dao, baina ez dia telebistan ikusi ditxugun imagen dramatiko hoiek ere.

"Eguneroko bizimoduan gauza materialak alde batera lagatzia nahi dot"

Bueltatzeko asmorik?

Asmua bai, baina hori ezin da inoiz jakin.

MOBY DICK
HERMAN MELVILLE

Aurten hete dira 150 urte "Moby Dick" liburuaren lehenengo argitarapenak argia ikusi zuenetik. Herman Melville idazle iparramerikarrak idatzi zuen, itsasoan marinel jardun ondoren. Izan ere, here aitaren negozioak pormt egin zuen eta herak itsasoan lan egin beharra izan zuen. Bitxia bada ere, hasieran ez zuen oihartzun handirik izan liburu honek. haina ondorengo argitarapenek, uneen poderioz, irakurleen estimazioa jaso zuten. Denhorak bere lekuan jartzen ditu liburu onak eta nobela hau, gaur egun, itsasoko literaturaren klasiko hat da.
Herman Melvillek asmaturiko balea zuriaren istorioa nahiko ezaguna da dagoeneko. Gainera, John Huston zine zuzendari handiak liburuan oinarrituz egindako izen bereko pelikulak ere arrakasta eduki zuen. "Moby Diek" halea zuria harrapatzeko, Achab kapitainaren egoskorkeria eta ahalegin guztiak indar eta emozio handiz azaldu zituen idazle amerikarrak

Jon Eugi

kurri

MOBY DICK
Herman Ntels ille

Tuning jaialdiEn INGURUAN

Tuning-a gazteen artean modan dago eta tuning jaialdiak perrebeikoak moduan ari dira hazten. Pasa den asteburuan (urriak 13-14) Donostian izan zen azken jaialdla. Jakin dezagun zer dlren eta parte hartu nahi izanez gero, zer eskatzen den jaiaidi hauetan.

PARTEHARTZAILEAX

Europa osotik joandako 300 autok baino gehiagok hartu zuten parte Donostian.

30.000 ikusle izan ziren, gutxi gorabehera.

SARIAK

Kanpoalde onena, barrualde onena, SPL edo soinu potentzia onena (6000 watioko ekipoak ikusi izan dira), aleroirik ikusgarriena, detailerik onena, autorik agresiboena, sinpatikoena...

INSURUKO BESTE JAIALDI BATZUK

Zarautzen, Billabonan, Satamancan, Miranda de Ebron, Olaberrian... Gero eta ugariagoak dira jaialdiak egiten dituzten lekuak.

Informazioa jasotzeko tuningeko dendak daude. Euskal Herrian gero eta denda gehiago ari da zabaltzen.

Ramon Garcia elgoibartarrak Donostiako jaialdian parte hartu zuen bere Opel Ascona 2000 i autoarekin, eta baita sari bat irabazi ere. Soinu kalitate onenari ematen zaion "IASCA soinua" saria eskuratu zuen.

RAMON JAVIFX GARCIA ELGOMARTARRAK 1989. URTEKO OPEL ASCONA BAT DU. AUTOA LESIF11 ALDIZ IKUSTEN DUTENEK ASKOTAN MERCEDES EDO BII4W BATEKIN NAHASTEN DUTELA. AITORTU DIGU. IZAN ERE, HASIERASO AUTOTTIC OSO GUTXI GERATZEN DA, GURPILAK, LLANTAX, LEMOAE, HEGALEKOAK... ETA BESTE HADIBAT GAUZA ALDATU BAnzam. TUNING EDO AUTOA PERTSONALTZATZEA DEITZEN ZAIO RAMONEK EGIN DUENARI. INORK BZ DU BERF.A MODUKO KOTXER1K. HOR1XE DA TUNINGAREN F1FLBURUA. SERIEKO AUTO NORMAL BATETIK ABIATUZ BENETAKO ARTELANAK SORTZEKO GAI DIRA BATZUK, NAHIZ ETA BESTE BATZUEI AUTOBEIN EGTTEN DUTENA GEHIEGIZKOA IRUDITU.

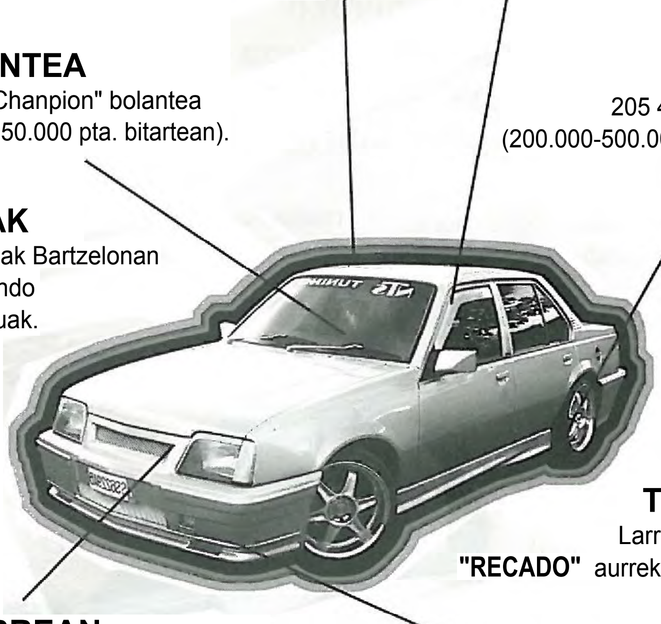
PINTURA
Margo urdin metalizatua, lakatu kapa batekin.

KRISTALAK
Tintatutako kristalak.

BOLANTEA
"Momo Chanpion" bolantea (20.000- 50.000 pta. bitartean).

GURPILAK
205 40" 17" erroberak (200.000-500.000 pta. bitartean),

MAN DOAK
"Fabian" etxeak Bartzelonan egindako mando pertsonalizatuak.



TAPIZERIA
Larruzko tapizeria, **"RECADO"** aurreko eserlekuekin

MOTORREAN
Koni suspentsioa
"BOXLAND" malgukiak, 3 cm gutxituta
Bi irteerako "REMAX" eskapeko tuboa
Zuzeneko filtrodun "GREEN" motorra.

FALDOIA
M3 faldoia (200.000-800.000 pta. bitartean).

MUSIKA EKIPOA
Pioneer, "STEP" etapekin, "ALPINE" bozgorailuak aurrean. **"JBL"** bozgorailuak atzean, "SUBWOOFER"-a 15" audioarekin. 4.550 W (500.000- 1.500,000 pta. bitartean).

ri 1111 g

autoa ARTELAN bihurtuta

"Gidatzen dudan autoa errepidean bakarra dela jakiteak, bete egiten nau"

Nola sartu zinen Tuning-ean? Aldizkarien bidez izan nuen Tuning-aren berri Iehen aldiz eta gustatu egin zitzaidan. Autoa erosi eta ia pentsatu gabe hasi nintzen Ilantak aldatzen, bolante berria jartzen, musika ekipo berria... Tuning-aren munduan zebilen jendea ezagutu eta leporaino sartu nintzen.

Ez al da errazagoa auto berri bat erostea? Hasieran kritika eta iseka asko jaso nituen kotxe zahar batekin hasi nintzelako. Orain oso harro nago autoaz eta berria erosi eta tuneatzen hastea baino meritu gehiago du.

Zenbat diru gastatu duzu? **Mi**lioi bat eta bi milioi bitartean. Hasieran kotxeagatik ordaindu nuena baino gehiago, ziurraski. 5 miloi gastatu dituztenak ere ezagutzen ditut, nahiz eta normalean gure artean ez dugun diru kontuez hitz egiten.

Merezi al du? Bai eta ez. Diru aldetik ez da errentagarria ateratzen. Dirua eta denbora galtzeaz gain, pieza bakoitza lortzeko neurrira eskatu behar ditut eta lortzeko hilabeteak itxaron. Bestalde, lasai sentitzeko balio dit. Gidatzen dudan autoa errepidean bakarra dela eta beste inork nirea modukorik ez duela jakiteak bete egiten nau.

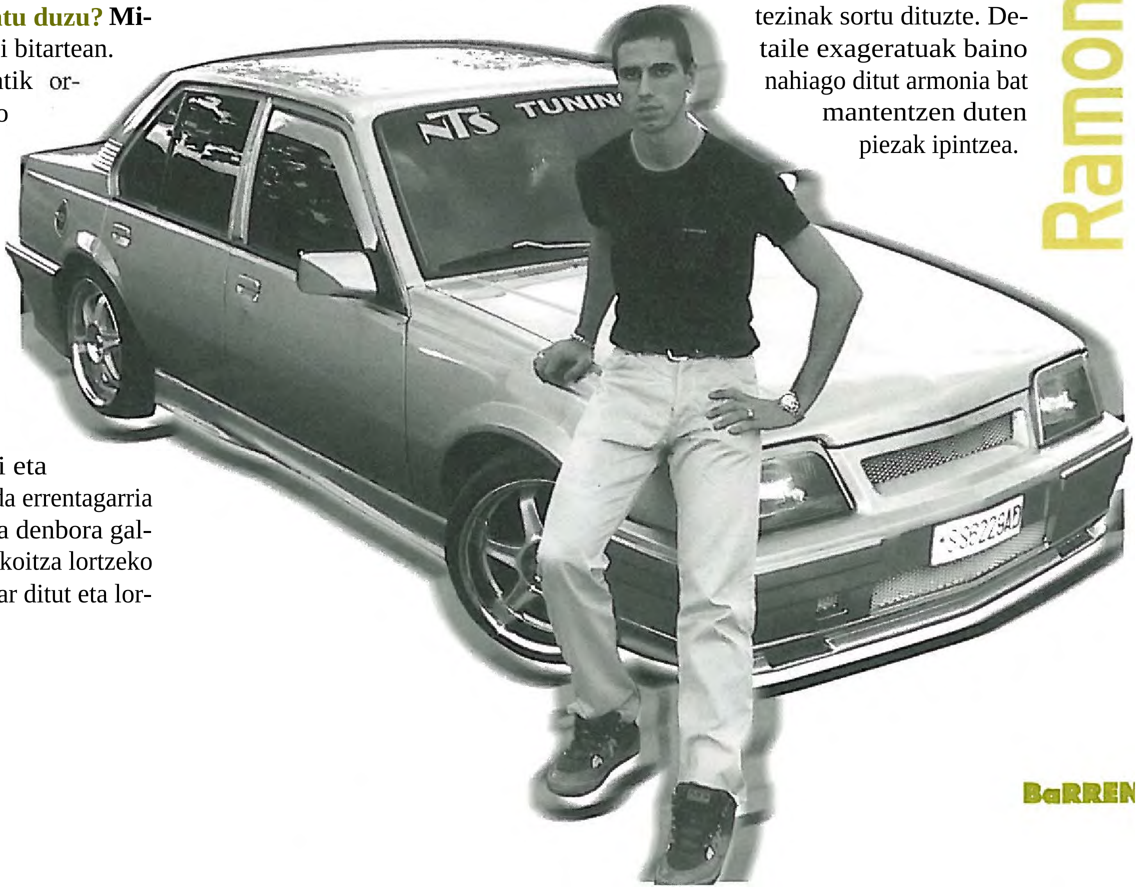
"Aubagatik 2 milld eskaini dizIddate eskura, haina nkaidiat ez du prozlorir

Salduko al zenuke zure autoa? Ez, 2 miloi eskura eskaini zizkidaten, baina ez nituen onartu. Lan asko egin dut auto honetan eta niretzat ez dauka preziorik.

Gainera, oraindik hobetzeko asmoa dut. Ideia mordoa dut buruan, baina dirua eta denbora behar dira.

Gustuko kotxe bat? Debako lagun batek duen Audi A3 autoa ikusgarria da. Espainiako tuning autorik onenetakoa aukeratu dute aurten eta Montmelon sari bat irabazi zuen. Azpeitiar lagun batek, berriz, ikusi dudan Hyundai Coupe politena dauka, oso ondo prestatua. Niri Opel Vectrak gustatzen zaizkit asko.

Nondik dator TLining-a? Tuning orijinalak Frantzian du jatorria, baina estatubatuarrek exageratu egin zuten eta auto sinestezinak sortu dituzte. Detaile exageratuak baino nahiago ditut armonia bat mantentzen duten piezak ipintzea.



Ramon arcia

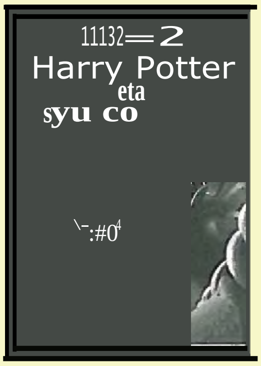
LEHIOKETO

a.s matL,

LIBURU BATeskuratu

Hilabete honetan "Harry Potter eta sekretuen ganbera", liburua eskuratzeko honako galdera honi zuzen erantzun behar diozu:

NORK IIDfrTZI VU "lifiRRY POTTER ETA SEKRETUEN GONBERfin ELOBERRIP



Harry Potter arti ausarta, Hogwartseko Azti eta Sorgin Eskolan lehenengo ikasturtea bukatu ondoren, bere osaba-izeba gogaikarrien etxean dago, bigarren ikasturtea noiz hasiko zain...

BARRENen eta ELHARLANEAN arottaletsearen arteko kultur eskaintza da hau.

Erantionak BARRENEra ekar ditzakezue edo buzollan laga hamabost eguneko epean.

kontzErtuak

19 barixakua

ALTSASU
00:00 Arima Beltza.
Bierri tabernan.

BERGARA
22:00 Backyard Babies
Danko Jones eta Tyla.
Jam aretoan.

BILBO
22:00 Bernard Allison.
Kafe Antzokian, 2.200 pezeta.

22:011 Shuga Wuga
Azkena aretoan,
1.200 / 1.500 pezeta.

DURANGO
23:00 Bomba Lapa, Kañeria 13 eta Inadaptats.
Txosnetan

21:00 Reston Sobres eta Antikapital.
Sapuetxe gaztetxean

20 zapatua

AZKOITIA
22:30 Etzakit
Plazan.

DURANGO
23:00 Ainke, Punpin Folk Band eta La Vaca Guano.
Txosnetan

HERNANI
22:30 Maren-Kepa Junkera
Kiroldegiko Frontoian, 2.500 pezeta.

23 martitzEna

EIBAR
19:00 Uztail Oparo Ostean.
Portalean.

26 barixakua

BILBO
22:00 Alboka & Marta Sebestyen
Kafe Antzokian, 2.500 pezeta.

22:00 Cheb Balowsk.
Azkena aretoan.

21:00 Ixkitt eta Zurkaitz
Bilboroc:k aretoan

ELGOIBAR
22:30 Kaotiko eta Korroxiba.
Gaztetxean, 500 pezeta.

BERGARA
21:00 King Putreak, Leihotikan, Ken 7, Berri Txarrak, Txapelpunk, Jousilouli eta Buitraker. Jam aretoan. 1.200 / 1.500 pezeta. Gor disketxearen 10. urteurren jaia.

Kokoe

lots@gabE

Atal honetan parte hartu nahi baduzue deitu edo etorri Barrenera. Animatu!

@ Deskribatu zure burua.
Momentu honetan, lotsagabia.

@ Zurea ez den eskutitz bat aurkitu duzu., zer egingo zenuke?
a. Irakurri eta zuretzako gorde.
b. Ez irakurri eta jabeari eman.
c. Irakurri eta jabeari eman.

c. Elgaibarko Ortentxi naiz.

@ Zeri ematen diozu garrantzia mutil batetan?
Gerritxik bera ondo dotauta egotiari.

@ Zer gustatuko litzalzuke zure maitaleak San Balentin Egunean oparitzea?
Larrosa **bat.**

@ Nola moldatuko zinateke berak zuk nahi duzuna erosteko?
"**Erosi larrosa** bat, ya!", esango nioke.

@ Beldur gehien pasa duzun momentua?
Itziarren, gauez, lagun batzuekin gauza arraro batzuk entzun eta ikusi genitxuanian.

@ Noiz egon zara azkenekoz mutil hatekin?
Jo, Jokin, ez zera gogoratzen, ala?

@ Komunera irakurtzeko zerbait eramaten al duzu?
BARREN noski!(Boing, boing, boing...)

@ Zein da zure fantasia sexuala?
Txikitako lagunekin orjia bat eitxia.

@ Zein arrazoirengatik joango zinateke kartzelara? Euskeria defenditziagatxik.

@ Zein pertsonaia famatu izan nahiko zenuke?
Ezer ein gabe bizi dan horietako bat.

@ Zure mutilari ez zaizkio zure lagunak gustatzen eta beraiekin ez ihiltzeko eskatu dizu. Zer egingo duzu?
a. Lagunengandik baztertu.
b. Mutila baztertu.
c. Zure lagunak errespetatu behar dituela azaldu.

c. Eta ulertzen ez badu, lagunekin geratuko nintzake. Itsasuan arrain askn dao baina, lagunak...

@ Lotsa ematen al dizu zure mutilak kale erdian musukatzeak?
Ez, momentu horretan ondo zaoz eta ez dau inporta nun zauden.

http:/ maialenastigarraga@com / 16 urte

Guruzne Urkidi, lokin Altuna eta Miren Bastidaren laguntzarekin egiten dugu atal hau.

oa.zte informazioa

Elgoibarka Gazte Informazio Gunea
Kultur Etxean. Bigarren solairuan.
Tel. 943 741 461

Ordutegia:
Osteguna-ostirala: 17:00-20:00
Larunbata: 10:00-14:00

BI3LAK

Ikerketa beka
Jesus Gangoiti Barrena Fundazioak, 40 ikasketa eta ikerketa beka deitu ditu goi mailako titulatuentzat. Aztergaiak, besteak beste: merkataritza, medikuntza, farmazia... Eskariak egiteko epea: azaroak 6.

Udako ikastaroak
2002ko udan Alemaniako unibertsitate batean udako ikastaroak egiteko 50 beka deitu ditu DAADk (Truke Akademikoko Zerbitzu Alemaniarra). Eskariak aurkezteko epea: azaroak 30.

JANDUERAK

Zinea
Bidasoako Zinema Arkeologikoaren Nazioarteko dia Irungo Udalak antolatuta. Filmak ikusteko aukeraz gain, mahai-inguntak egingo dira. Eguna: azaroaren 7tik 9ra.

Antzerkia
Bilboko Udala, Gaur Egungo Dantza eta Antzerkiaren III. Jaialdia ospatzen ari da. Besteak beste,"Dar Darren"-en ekitaldia izango da ikusgai. Jaialdia urriaren 21ean amaituko da.

IKASTAROAK

Ipuin kontaketa ikastaroa
Antzuolako Udalak ipuin kontaketa ikastaroa antolatu du. Izena emateko azken eguna: urriak 31.

SARIAK ETA LEMAKETAK

Euskal lankidearentzako saria 2001
Eusko Jaurlaritzako Lehendakaritzak 2001eko Euskal Lankidearentzako sariaren deialdia egin du. Sari horren helburua Hirugarren Munduko herrialde eta herrien alde egindako lan solidarioa dela-eta nabarmendu diren Euskadin sortutako pertsonak azpimarratzea eta horien iana aitortzea da. Epea: urriak 27.

Pintura lehiaketa
Zipristin Pintura Lehiaketa Tamayo eta Photo Center-ek antolatuta. Lekua: Donostiako kaian. Eguna: urriak 20.

LANA

Lanbide«bastapeneko Teknikaria
Urola Kostako Udal Elkarteak lanbide-hastapeneko erdi-mailako teknikari postua betetzeko lehiaketa-oposizioa deitu du. Gizarte Laneko edo Gizarte Heziketako diplomatura eta 3. hizkuntza-eskakizuna eskatzen dira. Epea: urriak 22.

Administraria
Segurako Udalak administrari postu bat betetzeko lehiaketa-oposizioa antolatu du. Goi mailako Batxilergoko edo bigarren mailako Lanbide Heziketako titulua eta euskarako 3. hizkuntza-eskakizuna izan behar dira. Eskaerak aurkezteko epea: urriak 22.

Oharra:
Elgoibarko edo inguruko elkarte, heziketa zentro edo enpresei, eskertuko genizueke zuen ekintzen, ikastaroen, lehiaketen eta lan eskaintzen informazioa Gazte Infonnazio Gunera bidaltzea. 1-1orrela, bertakn gazteei nahiz probintziakoei inffirmazioa zabaldu ahal izango diegu.

informazioa

EuskoTren TRF 1K

DONOSTIA-BILBO
Egunero

Donostia	5,45	06.45...	20.15
Elgoibar	07.02	08.02..	22.02

jaiegunetan 7.45ean hasiko dira

BILBO-DONOSLIA
Egunero

Bilbo	06:00	7.00...	20.00
Elgoibar	07.23	08.23...	21.23

iliegunetan 8 00etan ha.siko dira

EuskoTren AUTOBUSAK

MENDARO-ELGOIBAR
Egunero
Mendaro 07. 50 g8.50.. 21.53

ELGOIBAR-MENDARO
Astegunetan

Elgoibar	07.25	08.25	10.25...	21.25

Jaiegunetan

Elgoibar	08.25	09 25	10.25	21.25

PES.AUTOBUSAK — LARUNBAT GAUA

EIBAR-ONDARROA

Eihar	00.30	02.30	04.30	06.30
Elgoibar	00.40	02.40	04.40	06.40
Deba	90.50	02.50	04.50	06.60
Mutriku	00.55	02.55	04.55	06.55
Ondarroa	01.95	03.05	05.05	07 05

ONDARROA-EIBAR

Ondarwa	23.30	01.30	03.30	05.30
Mutriku	23.40	01.40	03 40	35.40
Deba	23.45	01.45	03.45	05.45
Elgoibar	23.55	01.55	03.55	05.55
Eibar	00,05	02.05	04.05	06,05

Autobusetako infonnazioa lortzeko deitu Eibarko informazio bulegora. TeL 902 101 210.

Farmazia - okindegia

	EGUNEZ	GAUEZ
20	Yudego*	Escala
21	Yudego*	Escala
22	Bidasolo	Bidasolo
23	Etxeberria	Etxeberria
	15ant Ana kalean1	
24	Fernandez	Fernandez
25	Yudego	Yudego
26	Zabaleta	Zabaleta

FARMAZIAK

ESCALA, Rekalde, 1 Soroluze.
Tel: 943 75 T6 38

FERNANDEZ,
Herriko enparantza 4, Goragorza.
Tel: 943 75 61 42

ZABALETA,Kaleborren, 9 Soraluze.
Tel: 943 75 13 84
'eguerdiko 2ak arte

OKINDEGIA

21 igandea Doña Mercedes

INTERESEKO TELEFONOAK

OSASUNA

Anbulatorioa 943 03 26 10
Planning-a 943 74 29 50
Alkoholiko Anommoak 943 74 03 85
D.Y.A ranbulantzra) 943 46 46 22
Gurutze Gorria 943 74 38 64
Mendaroko OsPrlalea 943 03 28 00
Odol Ernarleak 943 74 39 36

GARRAIOAK

Eusko Trenbideak 902 54 32 10
PESA (Erbar) 902 10 12 10
Taxi geltokia 943 74 08 98

UDALA

Euskara Zerbitzua 943 74 43 66
Uda4 Kirol Patropatua .943 74 44 15
Kultura Zerbitzua 943 74 21 58
Mendaroko Udala . . 943 75 61 00
Ongizate zerbitzua 943 74 10 08
Udaletxea 943 74 10 50
Udaltzaingoa 943 74 13 94

BESTELAKOAK

Elgorbarko Izarra 943 74 16 26
Kiroldegia 943 74 44 15
Kontsumo Bulegoa 943 74 30 88
Liburutegra 943 74 35 25
Musika Eskola 943 74 21 45
Mintxela 943 74 43 15
Parrokia 943 74 08 42
Postetxea 943 74 15 47
Gaztetxea 943 74 35 72

ADINEKOEN ETXEAK

San Lazaro Egoitza 943 74 02 96
Zaharren Biltokia 943 74 05 26
Eguneko Zentroa . 943 74 45 65

IKASTETXEAK

Haur Eskola 943 74 21 41
Hill (EPA) 943 74 08 80
Herri Eskola 943 74 08 79
IIVI H 943 74 41 32
Instrtutua
Arrerturre 943 74 80 19
Ezenarro (Meka) 943 74 80 19
Ikastola 943 74 44 41
Priar Ikastetxea 943 74 13 31

KOIVIUNIKABIDEAK

BARRE111 .... 943 74 41 12
Ei Diho Vasco 943 74 40 73
El Correo Espariol 943 74 10 82
Zazpiki irratia 943 74 34 74
Egunkaria 943 30 02 28
Gara 943 31 69 99

Iriondo TABERNA

Astegunetan 7:00etan irekitzen dugu
eta asteburuetan 9:00etan

Pedro Muguruza, 2 Tel: 943 74 00 15

OIERKI IGOGAILUAK

Urrutira deitu gabe bertakook segituan
konponduko dizugu igogailua

943 82 01 09 Faxa: 943 82 01 62
Indaiezio Ojanguren 2, behea **20600 EIRAR**

Pilarreko gurasoek, ikasleek eta irakasleek hatera ospatu zuten Amabirjinaren Eguna

Pilarreko Amabirjinaren Eguna zela-eta, joan den ostiralean, hilaren 12an, ospakizuna egin zuten izen bereko ikastetxean. Eguerdian, ikastetxeko gimnasioan, Don Benantzio apaizak emandako meza entzun ostean, guraso elkartekoek prestatutako luntxa jateko aukera izan zuten bertaratutako guraso, ikasle zein irakasleek. Eguraldia lagun, jende asko inguratu zen ikastetxeko patiora, besteak beste, UdaIeko ordezkariak eta baita Eibarko La Salle ikastetxekoak ere. Pilarretik esan digutenez, oso ongi atera ziren Amabirjinaren omenezko ospakizunak.

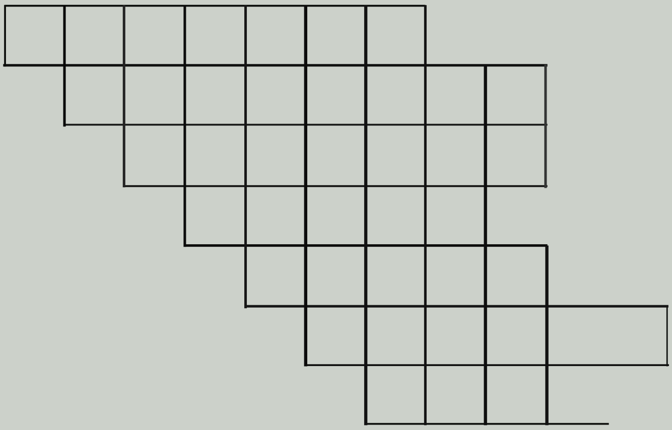
Gaur, harixakua, San Biator Eguna denez, ospakizunetan jarraitzen dute.

*Okerrak zuzenduz

"IKUSI ETA IKASI" LEHIAKETA

Pasa den astean, EUSKALTEGIETAN ARIGERA gehigarriko lehiaketan akats bal egin genuen: Gurutzegramako hutsuneak edo laukitxoak ez datoz bal testuko galderekin. Hemen daukazuo bete beharreko guruizegrama zuzena. Bi pertsonarentzat afaria irobaz dezakezu, Toletxe tabernan. Bidali erantunak helbide honetara azaroak la baino lehen. Arigera proiektua. Ubitarte 4, behea 20870 Elgoibar, arigera@infonegocia.com. Euskara ikosleok euskartegietan ere enirega dezakezue.

8



2
3
4
5
6
7

EZKERRET1K ESKUMARA

1, Araban egon arren, Burgos da.
2. Gipuzkoako mendirik altuena.
3. "Euskai Herrian Euskaraz"abesten **duen euskal taldect.**
4. Gaur ez naiz eskolara joan:__________ egin dut.
5. Euskal Herriko probintzia bat.
6. Elgoibarren, osteguna.
7. Irufietik pasatzen den ibaia.

GOIT1K BEHERA

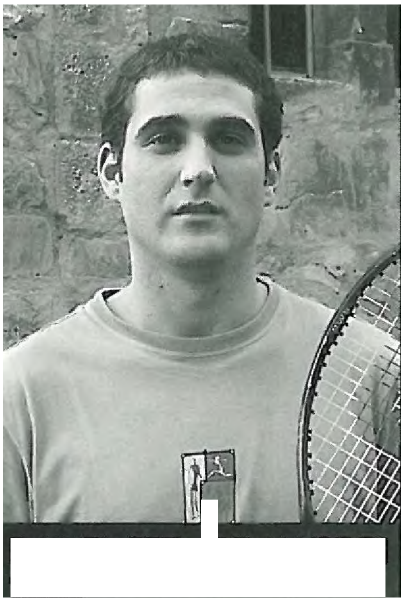
8. Roncesvalles euskaraz.

Izena.................................. Tei:.....................................
Abizenak:..

Parte hartzen duzuenon **artean SARI BAT** zozketatuko dugu!

Danel Fernandez de Jauregi

"Futbolaz edo eskubalolaz gain, beste aukera bat eskaintzea nahi du Jolastenis Klub-ak"



0 Adina: **24** urte

Ikasketak?
IVEF Espezialitatea: tenisa.

- Gustuko tents jokalaria?
  Andre Agassi.
- Errebesa ala drive-a
  Drive-a

Tenisean jokatzeko lur aproposa?
'Tierra batida' delakoa.

- Elgoibarren "Tenis CIub" bat sortzekotan zaudete. Zer da "Tenis Club" bat?

Batez ere haurrei tenisean jokatzen irakastea du helburu, baina baita federatu moduan jokatzea nahi duten helduagoei aukera hori eskaintzea ere. 14 urtetik beherakoei tenisean jokatzen irakasteko ikastaroak eta ongi pasatzeko aukera eskainiko dizkiegu.14 urtetik gorakoek ere jasoko dituzte hastapen eta perfekzionamendu ikastaroak, baina denak federatuta egongo lirateke eta nahi duenak federatu gisa Gipuzkoa mailako partiduak jokatzeko aukera izango luke.

- Zergatik sortu nahi duzue Cluba?

16 urteko gazteek kirola egiten jarraitu nahi badute bi aukera nagusi dituzte, futbola edo eskubaloia. Tenisarekin beste aukera bat eskaini nahi diegu. Jendeak ikus dezala beste kirol batzuk ere badaudela. I-Iauen praktika erraztea da gure asmoa, zale asko daudela baitakigu.

- Aurrez egon al da "Tenis Club"-ik Elgoibarren ?

Ez, tenis ikastaroak izan dira, baina club edo talderik ez. Inguruan, Deban eta Eibarren bakarrik daude eta Gipuzkoa osoan ere gutxi dira.

- Nork bulizatu du proiektu berria?

Eibarko Garapen Proiektuak enpresa eta Elgoibarko Udal Kirol Patronatua ari dira elkarlanean. Kirol eta ikuskizun jarduerak antolatzen dituen enpresa da Eibarkoa.

- Zein izen izango du?

Jolastenis izena jartzeko asmoa dugu.

- Zer egin behar da izena emateko?

Gure asmoa klaseekin azarotik aurrera hastea da. Izena emateko epea jadanik zabalik dago. Clubean apuntatu nahi dutenek Kiroldegira joan behar dute. Bertan emango diete prezioei eta ordutegiei buruzko informazio guztia. Gainera, "Tenis Club"-eko partaideak Kiroldegiko bazkide izatera pasako dira.

E Elgoibarren ba al dago "Tenis Club" bat sortzeko beharrezko diren azpiegiturarik ?

Kondiziotan dauden tenis pista rik ez egotea da arazo nagusiena. IMHkoa da tenis pista egoki bakarra, baina euria egiten duenean ezin da erabili. Beraz, Kiroldegiko kantxa erabili beharko dugu. Haurrei tenisean irakasteko aterpedun edozein txoko nahikoa izan daiteke, baina tenisean jokatzea nahi duten helduagoentzat beste zerbait bilatu beharko dugu.

- Zergatik ateratzen dira Kataluiniatik horrenbeste goi mailako tenislari?

Batez ere azpiegitura hobea dagoelako. "Tenis Club" pribatu mordoa daude eta bakoitzak bere tenis pista dauka. Tenisean jokatzeko ere ohitura gehiago daukate eta bertako klimari esker, urte guztian joka dezakete tenisean. Tomas Olmo elgoibartarrak adibidez, "Tenis Club" bat dauka Bartzelonan.

Txusko Moto Klubeko kideek emaitza onak lortu dituzte Enduro eta Moto-kross lasterketetan

Euskadiko Moto-kross Txapelketako **azken** proba jokatu zen Arrasaten pasa den irailaren 30ean. Bertan, Txusko Moto Klubeko Gorka Garate eta Urtzi Etxabe elgoibartarrek hartu zuten parte. Bi lasterketa burutu behar izan zituzten motorzaleek, bakoitza 20 minutukoa. Gorka oso ondo hasi zen eta lehen 4 itzulietan lehen postuan pasa zen helmugatik, baina jausi eta hirugarren postuan amaitu zuen. Urtzik, berriz, maila ona erakutsi zuen txapelketetan parte hartzen duen lehen urtea dela kontutan izanik. Seigarren postuan amaitu zuen. Bestalde, Euskadiko Enduro Txapelketako azken lasterketa Gernikan jokatu zen, urriaren 7an. Mendian 30 kilometroko 3 itzuli egin ostean, elgoibartarrek emaitza bikainak Iortu zituzten, bakoitzak bere mailan. Roberto Alonsok junior mailako lasterketa irabazi zuen. Aitor Aierdik bosgarren egin zuen maila berean eta Gorka Garatek bigarren postuan amaitu zuen senior mailan. Azkenik, Luis Outornurok laugarren postua eskuratu zuen.

2001-X-19

bligo Larizek bigarren urtez jarraian irabazi du San Pedroko Txirrindulari Igoera

"Suso"-ren errekorretik 6 segundora geratu zen irabazlea

iligo Lariz gazte elgoibartarrak irabazi zuen Julian San Juanen oroimenez, Elgoibarko Lagun Taldeak urtero antolatzen duen San Pedrorko Txirrindulari Igoeraren X. edizioa. Ciclos Iturriaga taldeko txirrindulariak probari neurria hartu diola erakutsi zuen eta bigarren urtez jarraian Jose Maria Femandez Susori lehia irabazi dio. Suso bera da effekorarren jabea 1330" denborarekin. Lariz errekorretik 6 segundu eskasera helmugaratu zen. Suso izan zen bigarrena 12 segundura. Hirugarren postua Iñigo Arellano altsasuarrarentzat izan zen (14'16"). Guztira 54 txirrindularik hartu zuen parte denboraldiari amaiera ematen dion proban, tartean 21 elgoibartarrek.

X. SAN PEDROKO DORRINDULAR1 1GOERA

ELGO18ARTARBEN SAIRAPENA

1- lffigo lariz 13'56"	8- J. Felix Iglesias 18'50"	15- Oier Oñederra 22'30"
2- Jose M. Fdez. Suso 14'06"	9- Aitor Romera 18'57"	16- Alberto Agirreazaldegi 23'12"
3- lban Gonzalez 16'52"	10- Antonio Lendinez 19138"	17- Eduardo Arrona 24'32"
4- J.Antonio Agote 16'58"	11- J. Antonio Gurrutxaga 19'24"	18- Eneko Ramos 24'59"
5- Joseba Gonzalez 17'31"	12- Asier Arregi 20'17"	19- Javier Puyadena 25'30"
8- David Ferreiro 18'13"	13- Aitor Calviño 21'27"	20- Antonio Rodriguez 27'09"
7- Aitor Ofiederra 18'31"	14- Angel Arregi 22'05"	

10 domina lortu dituzte Mintxeta Atletismo Taldeko korrikalariek Ermuko "Memoriat Jose Merino" lasterketan

Mintxeta Atletismo TaIdeko 32 korrikalarik hartu zuten parte Ermuko "Memorial Jose Merino" lasterketan pasa den urriaren 7an. Hauetatik guztietatik 10 konikalari itzuli ziren etxera dominaren bat Iepotik zintzilik zutela. Nora Hadik, Borja Diezek eta Unai Cabok urrezko dominak irabazi zituzten bakoitzak bere mailan. Naia Menbrillera, Julen Conde eta Angel Maria Lopezek, berriz, zilaffezko dominak jantzi zituzten. Otsaiar Urain, Mikel Anakabe, Aitor Arrese eta Zitoritz Urain korrikaIariek 3. postuan amaitu zituzten beren Iasterketak. Emaitzak ikusirik, ezin hobeto hasi dute atletismo denboraldia MintxetaAtletismo Taldekoek.

EMAITZAK

Futbola

Haundi 1- Lagun Onak 1 (Pref.)
Elgoibar 6- Hamaika Bat 1 (inf.)
Elgoibar 1- Ordizia 1 (Kad.)

Esku pilota

Gipuzkoako Txapelketa
Elurbe/Mendizabal 22 (Zazpi lturri)
Agiffebeña/lriondo 18

Lasa/Zabala 22 (Goierri)
Muguruza/Balzola 19

Eskubaloia

Pagoaga Elg. 9- Aloña Mendi 25 (Kad. nesk.)
Unceta Elg. 26 Aloña Mendi 9 (Jub. nesk.)
Tecnifuelle Elg. 27 - El Pilar15 (Senior mut.)
Escolapios 26 Tecnomeca Elg. 25 (Kad. mul.)
Escolapios 27 - Pneumax Elg 28 (Jub. mut.)
Aloña Mendi 21 Gaur Elg. 28 (Kad. mut.)

Idarraga kafeak 5. saria

HAUNDIko)okalari erregularrena 00/01

JOKALARIA	PUNTUAK
1- Ugalde	25
2- Joseba Igartua	22
3- Salaberria	16
4- Guinea	13
5- Loren	12
6- Navarrete	12
7- Leonardo	9
8- Caro	6
9- Bravo	3
10- Azpiroz	3
11- Elkoro	3
12- Goikoetxea	3
13- Aristondo	2
14- Zublaurre	2
15- Mujika	2

AGENDA

Eskubaloia, Kiroldegian

Zapatua, 20
15:45 Tecnomeca Elg. - Corazonistas (Kad. mut.)
17:15 Pneumax Elg. - Corazonistas (Jub. mut.)
Domekia, 21
12:30 Gaur Elg. Arrate Txiki (Jub. mut.)

Esku **Pilota,** Ikastolan

Barixakua, 19
22:15 Lagunak - Bergara (Jub.)

Futbola, M intxetan

Zapatua, 20
12:15 Elgoibar Idiazabal (Jub.)
16:30 Elgoibar- Orioko (1. eneg.)
18:30 Elgoibar- Bergara (Neskak)
Domekia, 21
10:30 Elgoibar-Mutriku (Aleb.)
12:00 Elgoibar - Anaitasuna (Kad.)

Langai

Euskal Lan Zerbitzua

Debaborreneko enpresa batek inkestatzailea behor du, ERREF: 62569/1.

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Eibarko lanpostu baterako pulitzailea behar du. **ERREF: 61899/2.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Debabarrenerako lanpostu baterako **enkofratzailea** behar du. **ERREF: 60650/4.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Debabarrenerako lonpostu baterako dumperrerako **txoferro** behar du. **ERREF: 60648/4.**

Donostialdeko enpresa baterako zuzendari komertziala behar da. ERREF: 59918/2.

Durangaideko enpresa baterako langilea behar da. **ERREF: 60018/4.**

Azpeitiko enpresa **baterako frantseseko irakaslea behar da. ERREF: 61019/5.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Durangoldeko lanpostu baterako **kalitatearen kontrolerako teknikaria** behar du. **ERREF: 61794/1.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Bergarako lanpostu baterako metalgintzako FP Ila duen pertsona bat behar du. **ERREF: 61893/2.**

Houtagai moduan sartzeo eskatu rwhi beduzu **901222901** telefonora **deitu** edo tiengatt-k **Elgoibarren diMen zentru logunkaile** houetoko botero defiu: Elgoibarko Instimua PJberto Iturricastillo) **943 74 80 19 edo** IMH(Ekoitz Mendizaball **943 74 41 32** telefonora.

Lana

ESKAERA

♦ **Emakumeak** bere burua eskaintzen du pertsona nagusiak zaintzeko. **sr 943 74 45 91.**

♦ Neska euskalduna eskaintzen da goizetan umeak zaintzeko eta eixeko lanak **egiteko. ir 943740804.**

♦ **Emakumeak** bere burua eskaintzen du orduka etxeko lanak egiteko eta adineko pertsonak zaintzeko. **ar 943 03 36 01.**

♦ **Emakumeak bere** burua eskaintzen du garbiketa lanetarako. **Justa. ir 943 74 35 05.**

♦ **Garbiketa** lanak egiteko emakumea eskaintzen da. **tr 943 74 22 01.**

ESKAINTZA

Sukaldari laguntzajlea behar da. v **943 12 73 34.**

♦ Sukaldari laguntzatlea eta kamareroa behar dira Elgoibarko jateke butean lan egiteko. **Euskaraz** jakitea kontuan hartuko da. Bidali kurrikulumak helbide honetara: 133 p.k. 20600 Eibar.

♦ Neska euskalduno behar da Eibarren bi ume zaintzeko eta etxeko lanak egleko. **v 696 24 70 50. Yolanda.**

♦ **Eibarko "Lisker" erromeria dea abeslari** baten bila dabil. Trikitia edo gitarra jotzen badu, ho**be. sr 943 20 04 25/ 627 53 78 62.**

• Kamorero bat eta edalontziak jasotzeko pertsona bat behar dira. **v 943 74 42 65.**

Etxebizitzak

• Buhardilla salgai Sanla Ana kalean, Berrikuntzak egiteko dago. Prezio onean. sr **943 49 29 49.**

♦ Pisua alokatuko nuke Elgoibarren. Fremiazkoa da. tir **653 01 55 26.**

♦ Pisua edo logela alokatuko nuke Elgoibarren edo Mendaron. Premiazkoa da. te **636 42 71** 77.

♦ Pisua alokatuko nuke azarorako eta abendurako. v **943 74 17 37.**

♦ **Eixe bat** alokatuko nuke Eibarren edo Elgoibarren.sT **676** 67 11 21,

*Etxebizitza konpartitu edo logela bat alokatuko nuke. Alailz. **sr 699 26 00 10.**

• **Elxebizitza alokatzen da Debako Itxasbegi 8, 4an, urritik ekainera bitartean. sr 943 74 13 39.**

*Pisukidea aurkitu nahi nuke Lizarran pisuo osatzeko.v 699 87 67 **02.**

♦ Pisua edo logela alokatuko nuke. Premiazkoa da.v **636 42 71 77.**

*Pisua edo buhardilla alokatuko nuke. Premiazkoa da. Elena. **sr 630 72 52 44.**

***Bikote** batek pisua edo apartamentua behar du alokairuan edo salgai. **se 650 27 74 15/650 01 10 95.**

♦ Etxe edo buhardilla bat alokatuko nuke. fir **636 91 61 70. Ion.**

• **Ebe** txiki edo atiko bat erosiko nuke **Donostian. ar 943 75 51 47/ 616 56 21 35.**

Bestelakoak

. Walkmon bat galdu nuen Pista Beltzean irailaren 14an. **sr 943 74 16 61.**

Garajeak

♦ Garajea alokatzen dut Arregitorren. **se 943 74 18 81,**

♦ Garajea alokatzen da Pista Beltzean. **ir 943 74 00 70. (Gauez),**

♦ **Garajea salgai Olasoko poligonoan. sr 630 63 79 78. Martin.**

♦ Garajea salgai Arregitorren. **sr 943** 74 07 62.

Lokalak

♦ Lokala alokairuan Sigman. 340 **m².** **1r 943 74 73 30.**

♦ **Komertziorako lokala alokatzen da Santa Ana 2art. sr 943 74 12 83.**

♦ Lokala salgai Pedro Muguruza 10ean. 62 m² ditu. **1r 943 74 06 85.**

*Martxan dagoen taberna alokatzen da. Bezero **fijoak. tr 943 74 03 92.**

Partikularrak

*Mutiko bati 2. mailako ESOko klase partikularrak emateko pertsona bat behar da. Astelehenetik ostegunen:i, ordubete egunean. **Etxera bertara joango** tzateke klaseak hartzera. (18:30etik aurrera deitu).v **659 65 02 37.**

***Ingeles filologian** tizentziatuak klase partikularrak ematen ditu. **sr 943741091.** Eider,

♦ **Enpresoritzan lizentziatuak klase partikularrak emoten ditu.Olatz. ir 943 74 16 88.**

1Kurtsoa hasi berri dela-eta laguntza behar duzula? Guk emango dizugu behar duzun bultzada. DBH 2ra arteko ikasleentzako klase partikularrak Bidatz **Tr 943 74 10 44 Olatz** 71. 943 74 **16 88**

Salerosketak

♦ Seat Ibiza salgai. GT. TDI, 98. urtekoa eta 110 zoldirekin. **sr 656 72 35 70.**

+ **Renault Express autoa** solgai Egoero **onean. tr 943 20 88 47/ 607 47 34 21.**

♦ Autoa salgai. Egoera eta prezio onean. 90.000 krn. a. **617 25 67 12.**

♦ Yamaha **Aerox scooterra** salgai. "Yasuni" eskapea, "polini" bariadorea, rodiloak eta enbragea. **sr 943 74 33 23/ 657 70 96 59.**

♦ **Karabana salgai. "Catusa 4.200"** markakoa, hozgailua, "avance" irekia, hiru litera eta ohe handi bat ditu. Pello.v. **943 74 12 95.**

♦ 90eko bi ohe, armairu handi bat efa bi "mesilla" salgai. Ohe bat estreinatu gabe dago. Prezio onean. Eguerdian edo iluntzean deitu. **✓943 74 24 57.**

Butanozko estufa salgai. sr 943 74 32 84.

♦ Hyundai **HT** autoa salgai. SS 7069 BF matrikula. Kristal beltzekin, kin... guztiz ekipatua. **sr 636 69 74 T9.**

*Mercedes **190 autoa salgai. 350.000** pia. 150.000 km. ler **630 35 94 32.**

♦ **Autoo salgai. Citroen Visa. 25.000** pta. s **649 61 31 34.**

• **Play Stationaren "Falcon"** pistola salgai. Mira laserduna, atzerakadarekin, "Namcotm" jolasekin konpatiblea (elikagailua du), arma espezialaren botoia ere badu. v 646 563 706

OHARRA:
Merkatu bdkirako rnezua k
ekartzeko azkeneguna
asteazken eguerdiko 13:30a da.

Agurrak

* Zorionak Beficrti, hilaren 21ean 4 urte beteko dituelako. Gurasoen eta arreba Maialenen portez.

Zorionak **Nora** Reyri, hi oren 18an 3 urte bete zitue ako. Aiton-amonen eta gurasoen partez.

* Zorionak **Abdel!** Asteazkenean 3 urtetxo beteko clituzulako. Bihotz-bihotzez amaren eta aitaren partez.

Zorionak **Maitane Ga-** hilaren 16an 3 urte bete zituelako. Maialen eta familiakoen partez.

Zorionak Amaiari, bihar, hilak **20, 4** urte beteko dituelako. Gurasoen eta amama-aitxibcaren partez musu handi bat.

Zorionak loni, hilaren 17an 10 urte beteko dituelako. Asierren eta Nerearen partez.

* Sorpresa hartu al duzu zure argazkia hemen ikustean? Gogoratu gara, ehl Ondo pasa al zenuen jaian eta asteazkenean. Bueno **preziosa**, zorionak etxeko gurtien partez.

♦ Zorionak Amaiari, bihar uriak 20, 4 urte beteko dituelako. Gurasoen eta amama eta aititaren partez musu handi bat.

*Zorionak **Guiller** eta **Guru**. Aurpeglak alaitzeko garaia da! Ondo pasa bihor, larunbatal Musu handi-handi bat danon portez.

Zorionak **Eusebiori** eta **Humbertori** , hilaren 20an eta 22an, 50 eta **24** urte beteko diluzteJako. Igorren eto amaren partez.

♦ Zorionak **Ainara**. Azkenean iriisi da zure 5. urtebetetzeo ospatzeko eguno. Zorionak neska haundi! Bihotz-bihotzez, ebekoen partez.

Zorionak **Sorgintxo**, astelehenean, hilaren 22an, zure eguna izango delako. 6 tirakada fomillakoen partez.

♦ Zorionak **Miriam Gayri**, hilaren 16an 10 urte bete zituelako. Familiakoen partez.

Zorionak **Mikel Rumayorri** eta **Joana Rodriguezi**, urriaren 12an urteak bete zituztelako. Ikastotako 5. mailakoen eta bereziki, Mikel I., Mikel O., Ane A., Ane B. eta Garaziren partez.

♦ Zorionak **Miriarni**, hilaren 16an 10 urte bele zituelako. 5. mailako nesken partez.

AHOLKU
Zulagailu sakonak sfi.
Xixilion, A. pabilleia • 174 posta kuteatila Tel. eta Faxa: 943 74 32 54
9119 926 588 - 201370 ELGOIBAR

1111RAK
PEDRO PEREZ BERISTAIN
Xixilion, 2• 3.soioa 943 74 36 52 74 27 89
KOMUNITATEAK ETA FATXADAK BERRIZTATZEAK - PINTAKETA

2001-X-19

19 BARIXAKUA

19:00 VII. KOMIKI LEHIAKETAREN ERAKUSKETA
Antolatzailea: KOKOE Komiki Elkartea

22:15 ZINEA
"Operaci6n Sword Fish"

20 ZAPATUA

I2:00 ZAZPIKI IRRATIAREN BATZARRA
Ganbaran

19:30-22:15 ZINEA
"Operacilin Sword Fish"

21 DOMEKIA

16:30 ZINEA
"El bosque animado"

19:30-22:15 ZINEA
"Operaci6n Sword Fish"

26 BARIXAKUA

19:30 HITZALDIA
Gaia: Energia eta ingurugiroa
Hizlaria: Ismael Caballero ingeniaria
Antolatzailea: Debegesa
Herriko Antzokian

22:15 ZINEA
"The Mexican"

Zinea

"OperaciOn Sword fish"

Zuzendaria: Dominic Sena.
Antzezleak: John Travolta, Hugh Jackman, Halle BerrY.
Gabriel (John Travolta) diru beharrean dagoen espia- arriskutgua da. Nazioarteko terrorismoari aurre egiteko ideia propioa nu. baina diru kopuru itzela izatea ezinbestekoa da bere asmoak be tzeko. Ginger, bere laguntzaile ederraren laguntzarekin, gartzelatik irten berri den pirata informatiko bat konbentzitzen saiatuko da. Gobernuaren erreserba fondoetatik 6 billoi ("b"-rekin) lapurtzeko behar dute pirata informatikoaren laguntza.

JAIALIBIAK

Debegesaren Eko-astea

Debegesak (Debabarreneko Garapen Ekonomikorako Elkartea) antolatu duen Eko-astea delakoa, urriaren 19tik eta 26ra bitartean jarriko da martxan eskualdeko herrietan. "Tokiko Agenda 21" izeneko programaren asmoa eskualdeko herrietan ingurugiro politikak egitea eta herritarren bizi kalitatea hobetzea da. Asmo hau zabaltzeko sortu dute eko jaia. Elgoibarren urriaren 26an, barixakuan, pelikula bat eskainiko dute Herriko Antzokian arratsaldeko I8:00etan. 19:30ean "energia eta ingurugiroa" izeneko hitzaldia eskainiko du Ismael Caballero ingeniariak. Egunean zehar erakusketa ibiltari bat ikusteko aukera ere izango da.

KONTZERTUAK

Bandaren kontzertua

Elgoibarko Udal Musika Bandak kontzertua eskainiko du Bergarako frontoian domekan, hilaren 21ean, eguerdiko 12:30ean. Aurrez, 11:00etatik aurrera kalejira eskainiko dute Bergarako kaleetan.

ERAKUSKETAK

Komiki erakusketa

Kokoe Komiki Elkarteak antolaturiko VII. Komiki Lehiaketako lanak Kultur Etxean izango dira ikusgai gaurtik (hilak 19) urriaren 28ra bitartean. Erakusketa ikusteko ordutegia honakoa izango da: astegunetan 19:00etatik 21:00etara eta jaiegunetan 12:00etatik 14:00etara.

KIROLA

Esku pilota Txapelketa

Elgoibarko Gazte Asanbladak Lagun Arteko 2. Esku Pilota Txapelketa antolatu du, iazkoak izan zuen harrera ona ikusirik. Euriaren erruz, San Migeleko frontoian jokatu behar izan zuten lehen txapelketa izena eman zuten 18 pilotariek. Urriaren 27an, zapatu goizean, jokatuko da txapelketa Plaza Handian eguraldiak laguntzen badu. Aurtengo berrikuntza nesken parte hartzea izango da. Beraz, parte hartu nahi duten neska zein mutilek urriaren 25a, (osteguna) 20:00ak baino lehen eman beharko dute izena Gaztetxean. Txapelketako legeak finkatzeko bilera ere urriaren 25ean 20:00etan egingo da. Agertzen direnen artean hartuko dira erabakiak. Parte hartzea 500 pezeta kostako da. Oharra: pilotak bigun-bigunak izango dira.

KARTELDECIA

"Operacitin Sword Fisb"
Barixakua:18:30-22:00
Zapatua: 18:30-22:00
Domekia: 18:30-220)
Astelehena: 22:00
"El Itosque animado"
Domekia: 16:30

"Lucta y el sexo"
Barixakua: 19:30-22:15
Zapatua: 17:30-19:30-22:15
Domekia: 17:00-19:30-22:15
Astelehena:19:30-22:15
Martitzena: 19:30-22:15
Eguaztena: 19:30-22:15

"Nueve Reinas"
Barixakua: 19:30-22:15
Zapatua: 19:30-22: 15
Domekia: 19:30-22: 15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: 19:30-22:15
"E1 cisne mudito"
Zapatua: 17:00
Domekia: 17:00

"Visionatios"
Barixakua: 17:00-19:30-22:15
Zapatua: 19:30-22:15
Domekia: 19:30-22:15
Astelehena: 22:15
"La banda del patio"
Zapatua: 17:00
Domekia: 17:00
"Descubriendo a Forrester"
tZine Kluha)
Osteguna: 20:00

aldakeien erantzukizunik.

erretratu zaharra

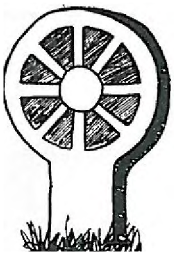
2001-X-I 9

Aste honetako erretratu zaharra Rosa Unzuetak laga digu. Duela 76 urte ateratakoa da, 1925eko apirilaren 5ean. Eskurtsiora atera zen koadrila hau guztia. Tolosara joateko plana egin zuten eta horretarako "Garaje Eibarrs"-en alokatu zituzten autoak. Plaza Handian erretratua atera, eta gustura asko abiatu ziren Tolosa aldera.

Argazkia duela urte askotakoa da eta jende asko azaltzen da. Hori dela eta, ezin izan dugu bertako pertsona guztien izen-abizenik jaso. Hala ere, argitaratzeko modukoa dela pentsatu dugu. Ea norbaitek ezagunen bat topatzen duen.

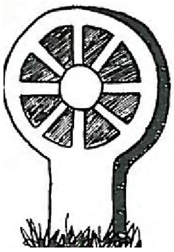
ESKERTZA

2001eko urriaren 5an, 90 urte zituela hil zen
MARIA AZKARRETA ETXEBERRIAren sendiak,
bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak,
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



I. URTEURRENA

2000ko urriaren 17an, 77 urte zituela hil zen
BASILIO IGARTUA ARIZMENDIren oroimenez
URTEURRENEKO MEZA izango da Parrokian
larunbatean, hilak 20, arratsaldeko 19:00etan.
Joango zaretenoi eskerrak aldez aurretik.



Ibokuak

- Bizilagunen-elkarteko arazoen konponketa
- Etxea berritzeko dirulaguntzak bideratzea
- Diru kontuen gestioa
- Berrikuntzetarako aurrekontuen prestaketa
- Abolkularitza lanak
- Obra lanen jarraipena eta gestioa

Profesionalik onenak ditugu.

a 943 740 673
230 Posta kulxatila
20870 ELGOIBAR

Jar zaitez gure eskuetan!

ARAZOAK BEREHALA KONPONDUKO DIZKIZUGU.
HOBETU EZAZU ZURE BIZ1 KALITATEA!

ZEZEN-BIDE
AUTO ESKOLA

San Frantzisko, 43 -1. solairua
Tel. 943 742 720
20870 ELGOIBAR

ordutegi berria

1 0:00etatik-1 2:30era
1 5:00etatik-20:30era

Ego Gain, 4 behea
(San Ancires pasenlektitik)
Tel. 943 203 455 20600 EIBAR

GREMIOEN GIDA

Gremioen gida honetan azaldu nahi baduz e: 943 74 37 04

AROZTEGIAK

Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
z' 943 74 31 /6

GARCIA
Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
z" 943 74 32 38

LODOSO
Leihoak
Ermuaranbide, 16
`rz 943 74 34 90

SORALUZE
Leihoak-Armairu enpotra-tuak
Santa Ana, 8
z 943 74 36 34

ULAZIA
Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
z' 943 74 05 47

ZABALA
Etxeko erreformak-enbalajeak
Deba kalea, 16
17 943 74 03 96

n_'brA/1

GLAS CONTROL S.L.
Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47. pabiloia
943 74 30 94

ASENSIO ARTETXE
Azpilgoeta, 16 MENDARO
w 943 75 50 83
Tfi 943 70 65 57

1TURGINTZA

Santa Ana, 5
z' 943 74 17 61
z' 689 04 92 06

JUAN CARLOS
Ubitarte, 11
Ts 943 74 34 87

ONGI
Urasandi, 8
vk 943 74 10 82

PAGOAGA
San Antolin, 13
Ts· 943 74 02 79

TELLABIDE
Azpilgoeta, 19 MENDARO
s' 943 75 50 62
27 607 75 50 62

ZALDUA
Urasandi, 26
s' 943 74 05 30

ZUBIZARRETA
Ubitarte, 5
Tr 943 74 07 89
z" 608 14 30 40

P¯MVU IrK

1PINTZA

Foruen enparantza, 4
s' 943 74 04 40
z' 607 74 04 40

BIOK DEKORAZIOA
Santa Klara, 11 behea
z' 943 74 15 52
$' 606 43 11 19-20

ELEKTRIZITATEA

Morkaiko, 1
z' 943 74 12 80

AZPELETA
San Frantzisko, 51
z* 943 74 12 38

BETI ARGI
Errosario, 6
u" 943 74 16 44

JOSEBA
Pedro Muguruza, 29
vl 943 74 09 02
Er 659 93 49 64

URZELAI
Santa Ana, 12-14
943 74 13 76

GELTSERITZA

ANTONIO MARKEZ
Urasandi, 24
`n' 943 74 34 18

ASKETA
Osio, 7 DEBA
629 34 43 89

JOSE LUIS MENDEZ
Urasandi, 24
Tr 943 74 29 87
z' 679 19 77 47

P10¯11BM©11¯

JESUS M1 GABILONDO
Ubitarte, 4-5 esk.
z' 670 41 20 73